**תרגיל - בניית פעלים**

**שם התלמיד: Patrick**

**כתב את הצורה המתאימה לפועל :**

**kotev et hatsura hamateima lepoal**

**escreva o verbo na forma apropriada**

**1 . מחר , את )ל.ב.ש/קל/עתיד( תִּלְבְּשִׁי את השמלה החדשה.**

**Amanhã você vestira o vestido novo**

**machar at tibeshi et hasimlah hachadash**

**2. חברתי ( ק.ש.ר/התפעל/עבר)**  **הִתְקַשֵּׁרָה אלי אתמול .**

**Minha amiga me ligou ontem**

**החברה שלי = חברתי MINHA AMIGA + התקשרה  
החבר שלי = חברי MEU AMIGO + התקשר  
החברים שלי + התקשרו**

**chavarti hitkasher eli etmol**

**3. הנהג ( ת.פ.ס/נפעל/עבר)**  **נִתְפַּס על ידי השוטרים .**

**O motorista foi pego pelos policiais**

**hanAhag nitpas al yAdey hashotrim**

**4 .** **השומר )ז.ע.ק/הפעיל/עתיד( יִזְדַּעֵק את המשטרה**

**השומר )ז-ע-ק( (הפעיל) יזעיק את המשטרה.**

**HASHOMER YAZIK ET HAMISHTARA**

**O guarda gritara a policia**

**hasomer yaz'ik et hamishetarah**

**5 . המזון )ר.ע.ל/הופעל/הווה( הֻרְעַלְתָּ על ידי זבובים**

**hamazon hur'alta al yedey zevuvim**

**המזון (הופעל / ר-ע-ל / PRESENTE) מורעל**

**על ידי זבובים**

**A comida está sendo emendada pelos insetos**

**6. אני (ד.ר.ש, פעל,הווה) דּוֹרֵשׁ / דורשת מכם מה שמגיע לי.**

**Eu exijo de vocês o que é meu**

**ani dores miken ma shemaguia li**

**7. שרי החוץ (פ.ג.ש,נפעל, עבר) נִפְגּשׁוּ כדי לפתור את הבעיות בין מדינותיהם .**

**Os ministros do exterior se encontraram para que resolver os problemas entre seus países**

**בסיום הפגישה (פ.ר.ד,נפעל, עבר) נִפְרַדְוּ בתקווה, ש (פ.ג.ש,נפעל, עתיד) יִפּגְשׁוּ שנית בעוד חודש.**

**No fim do encontro separam na esperança**

**Que se encontrarão mais uma vez daqui um mes**

**שר = MINISTRO  
שר החוץ = MINISTRO EXTERIOR  
שרים = MINISTROS  
שרי החוץ = MINISTROS DO EXTERIOR**

**ELES**

**saray hakhuts nifgashtem kday liftor et habayot ben medinoteyhem vsyum hifegishah nifradetem batiqevah tipagshu shenitt be'od khodesh**

**8. בנות, (ק.ש.ב, הפעיל, ציווי) הַקְשֵׁבְנָה היטב לדברי המורה!**

**Meninas escutem bem as palavras do professor**

**banot haksevna heytev ledivrey hamoreh**

**9. הבחינה (פ.ס.ק,הופעל, עתיד )**  **תִּפְסְקִי בעוד רבע שעה.**

**תופסק**

**A prova será suspensa daqui 15 minutos**

**habekhinah tifseki be'od reva' sha'ah**

**10. בחדשות (מ.ס.ר, עבר / נפעל)**  **נמסר כי מספר ההורגים והפצועים בתאונת הדרכים הגיע ל – 20.**

**Nas noticias foi passado que numero dos mortos e machucados em acidentes de ruas chegou para 20**

**bakhadashott mesarten ki messaper hahoregim vehaptsu'im biteunatt haderakhim higi'ah le-esser**

**DICA**

**PRESENTE מ---**

**PASSADO ה---**

**FUTURO א-- / ת--- / י--- / נ---**

**אני – א---  
אתה / את / היא / אתם / אתן / הן – ת---**

**הוא / הם – י---**

**אנחנו – נ---**

**תרגיל - פעיל - סביל**

**ATIVO / PASSIVO**

**שם התלמיד: \_פטריק\_**

**1. האוהדים רגמו את השופט באבנים.**

**haohadim rangu (avar, paal) et hashofet baavanim**

**השופט נרגם על ידי האוהדים**

**hashofet nirgam (leheragem) al iad haanavim**

**2. החיבור נכתב על ידי התלמידה. (נפ****על)**

**A redação foi escrita pela aluna**

**התלמידה כתבה את החיבור**

**A aluna escreveu a redação**

**3. המלך הורעל על ידי** **הטבחים.**

**hamelch hural (foi envenenado) al iad hatavachim**

**הטבחים חירעלנו את המלך**

**Os cozinheiros envenenaram o rei**

**hatavachim hiralnu et hamelech**

**4. היבואן מכר את הסחורה.**

**hayvuan machar et hasechorah**

**o Importador vendeu a mercadoria**

**הסחורה נמכרה על ידי היבואן**

**A mercadoria foi vendidada pelo importador**

**5. ההרשמה לטיול נפתחה על ידי המזכירות.**

**As inscrições para a viagem foram abertas pelos secretários**

**hahareshamah letiul niftecha al iad hamaskirut**

**6. העשיר שילם את כל הכסף. (פיעל)**

**HaAshir shilem et kol hakesef**

**O RICO PAGOU TODO O DINHEIRO**

**(פועל)**

**הכסף שולם על ידי העשיר.**

**O DINHEIRO FOI PAGO PELO RICO**

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**שיר = MUSICA / CANCAO**

**עשיר = RICO**